RECRUITING TRANSLATORS!!!

(JAPANESE--->ENGLISH)

HELP TRANSLATE THESE 2 SERIES!!!

Mahou Shounen Majorian

The Living Dead!

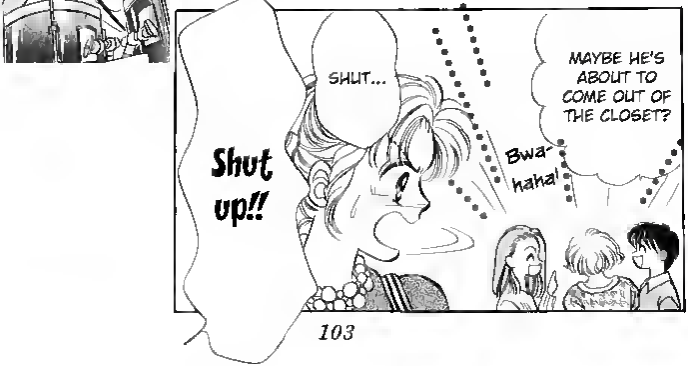
I DID IT BECAUSE I WANTED TO.
WHAT'S WRONG WITH THAT?

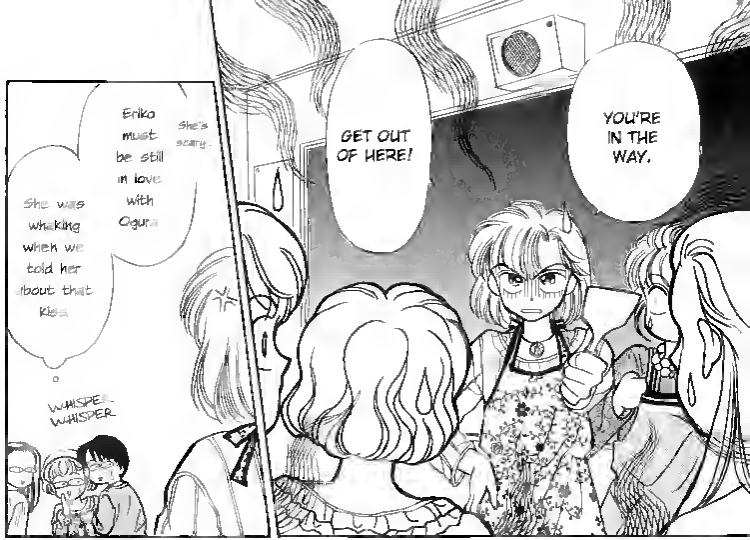
SFX: SLAP SLAP SLAP SLAP SLAP SLAP SLAP
HE'S THE TYPE OF GUY WHO DOES STUFF LIKE THAT IN THE SPUR OF THE MOMENT.
BECAUSE HE THINKS WITH HIS PRIVATES INSTEAD OF WITH HIS BRAIN.
ぱぱんぱん
You idiot!!
ぱんぱんぱん
Serika-san's dad was just about to give up and leave us, but you ruined everything!
ISN'T IT FINE? SHE PLANNED ON VISITING HIM EVENTUALLY ANYWAYS.
Get up, Take!
It's not fine!!
If Serika-san never comes back to us again, it'll all be YOUR fault, Take-chan!!
Heh heh Well I'm sorry about that

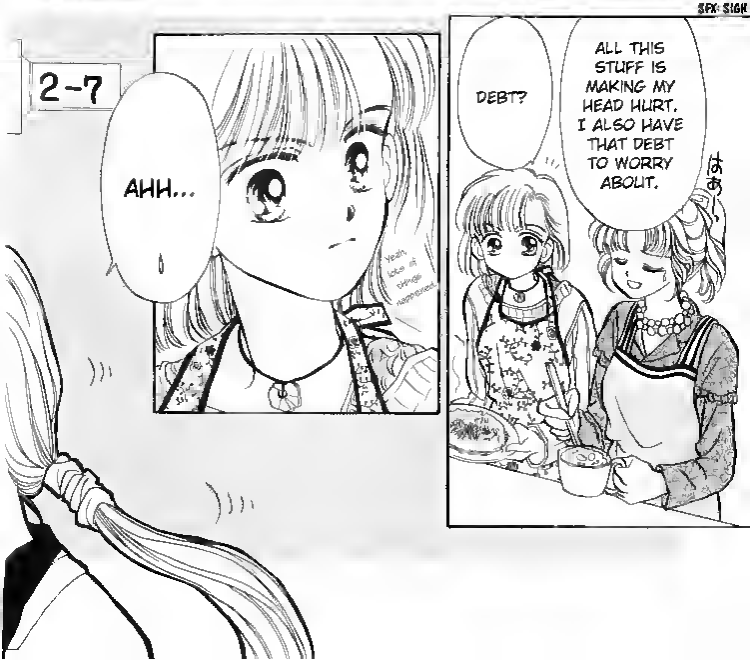
NO WAY... THOSE SCISSORS...
YOU DON'T MEAN TO...!?
Yes I do!!
SFX: SIZZLE SIZZLE
SFX: SNIP
YOU NEED TO BE PUNISHED FOR TAKING EVERYTHING SO LIGHTLY!
SFX: SNIP!
Aaaaargh!
You stole my dear Serika-san's lips from me.
That's an unforgivable sin!!

DID OKURA TAKE YOUR PRECIOUS SERIKA-SAN AWAY FROM YOU?
POOR TOMOKA-CHAN

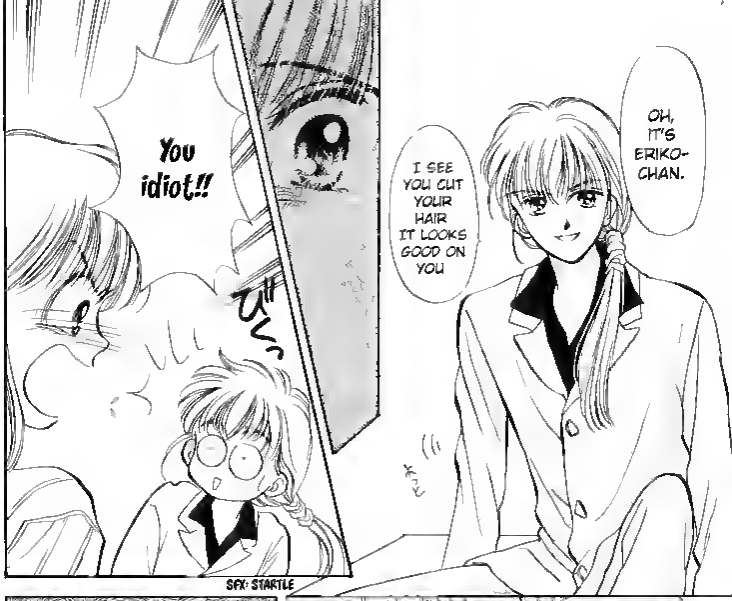
AND APPARENTLY HE DOESN'T MIND IT IF A GIRL LOOKS LIKE A GUY.
HE'S ALWAYS SO FLASHY IN EVERYTHING HE DOES.


SHUT...
MAYBE HE'S ABOUT TO COME OUT OF THE CLOSET?
Bwahaha!
Shut up!!


YOU'RE IN THE WAY.
GET OUT OF HERE!
She's scary.
Eriko must be still in love with Ogura.
She was whining when we told her about that date.
WHISPER-WHISPER

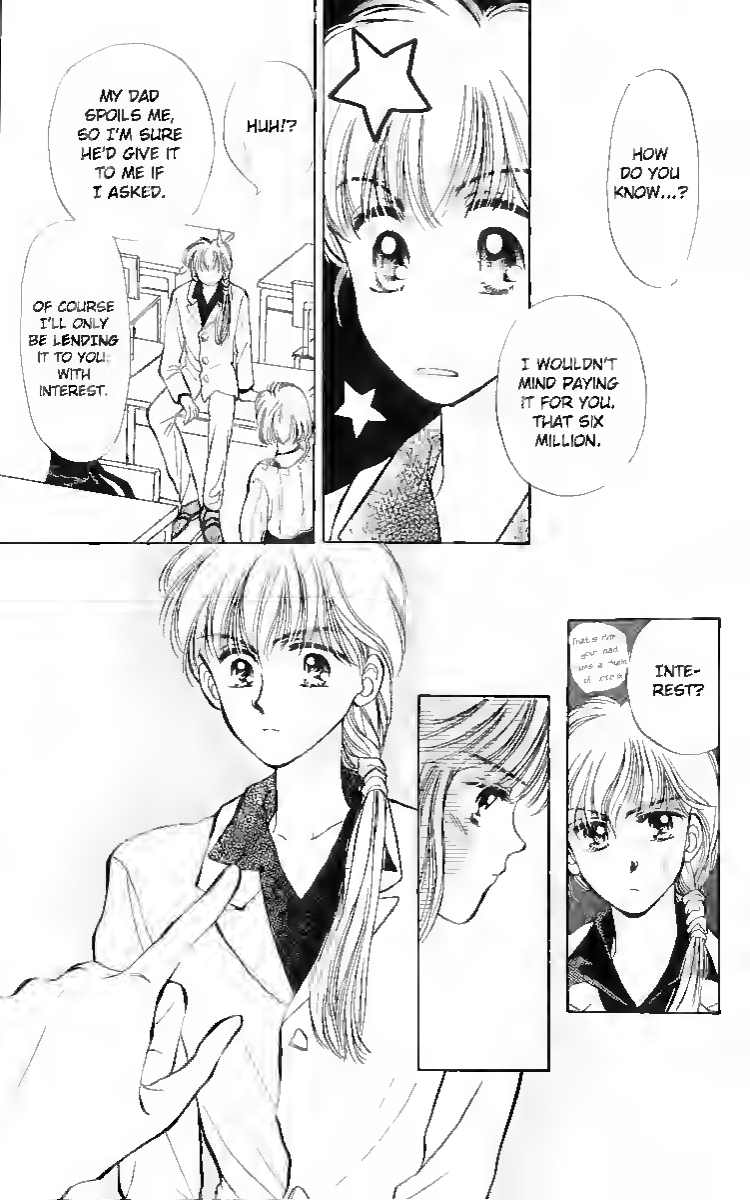

SFX: SIGH
ALL THIS STUFF IS MAKING MY HEAD HURT. I ALSO HAVE THAT DEBT TO WORRY ABOUT.
DEBT?
2-7
AHH...

DOES TOMOKA HAVE ANY IDEA HOW LONG IT TAKES TO GROW 10CM OF HAIR...?
SFX: SLIDE
ガラ


OH, IT'S ERIKO-CHAN.
I SEE YOU CUT YOUR HAIR IT LOOKS GOOD ON YOU
You idiot!!
SFX: STARTLE

Sorry..
...I HEARD YOU..
HAVE A DEBT?

Don't act so nice to a girl you dumped!
This is why all the girls get the wrong idea about you!


HOW DO YOU KNOW...?
I WOULDN'T MIND PAYING IT FOR YOU. THAT SIX MILLION.
HUH!?
MY DAD SPOILS ME, SO I'M SURE HE'D GIVE IT TO ME IF I ASKED.
OF COURSE I'LL ONLY BE LENDING IT TO YOU. WITH INTEREST.
INTE-REST?

E-... ERIKO-CHAN?
I LIKE PUSHING PEOPLE DOWN, BUT I DON'T LIKE BEING PUSHED...
OR WAIT... MAYBE I DO
BUT THAT'S NOT WHAT I SHOULD BE SAYING...
... JUST THINK OF IT AS "PLAYING AROUND".
SFX CRASH
SFX THUD
SFX WOBBLE
Gah!
OW...

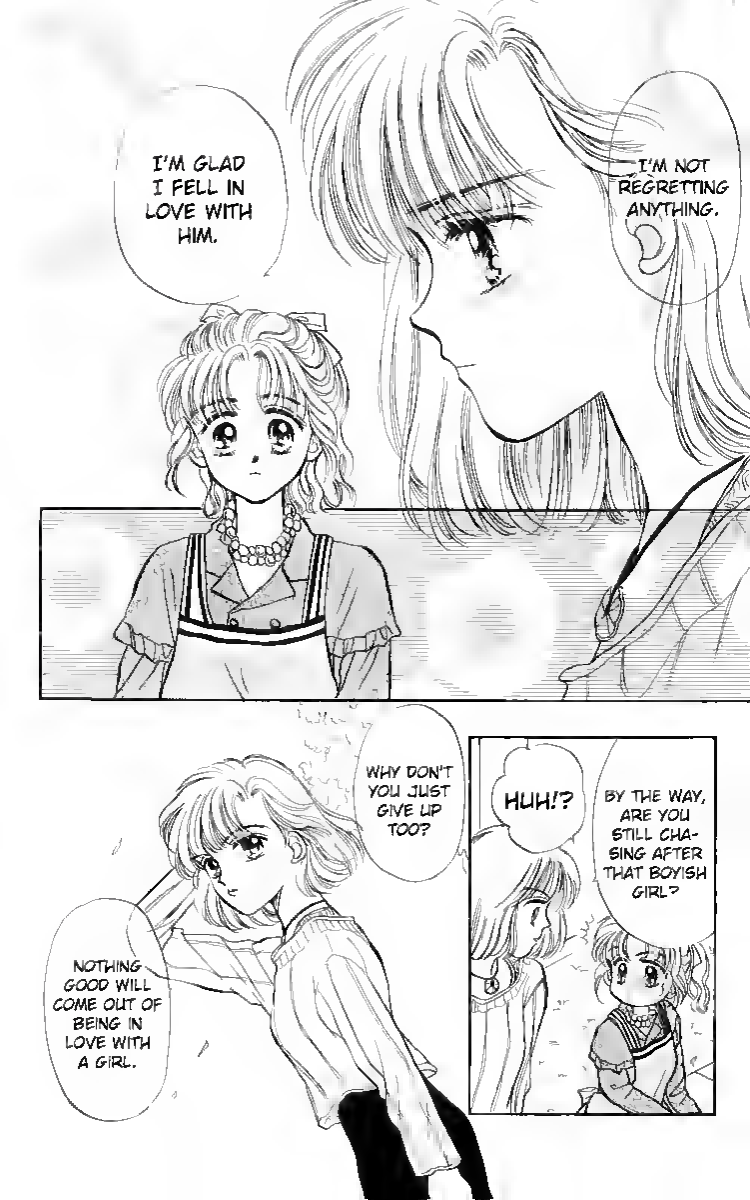
I don't mind if you're not serious...
But I still like you so much, I don't know what to do!
You go out with anyone as long as they're a girl, right?
So be mine, even if it's just for a short while.
...IF I ACCEPTED YOUR OFFER...

DO YOU WANT TO TURN THE GUY YOU LIKE...
INTO SOMEONE WORTHLESS LIKE THAT?
I WOULD LOSE MY VALUE AS A MAN ON THE SPOT..
DON'T .. ACT LIKE YOU'RE ALL-IMPOR-TANT...
YOU'RE ALWAYS SO IRRES-PONSIBLE!
I STOPPED BEING IRRESPON-SIBLE.
BECAUSE I REALIZED IT WAS WRONG.
REALI-ZED?

YOU SHOULD GO FIND REAL LOVE.
ONE WHERE YOU DON'T HAVE TO BEG SOMEONE TO "PLAY AROUND" WITH YOU...
AH!
ERIKO! IF YOU'VE GOT NOTHING TO DO, YOU SHOULD HELP CLEAN UP...
HEY, ERI-...

I FEEL SO STUPID.
I KNEW IT WASN'T GOING TO WORK.....
Wh-...
what's wrong!?
I GAVE IT EVERY-THING I HAD...
BUT IT WAS NO USE..

SO IT'S ABOUT TAKE-CHAN...
I won't let him get away with this...!
SEX TRIP
ひかげ
IT'S FINE. I'M FINALLY ABLE TO GIVE UP ON HIM NOW.
....
HE UNDERSTOOD THAT I WAS SERIOUS.. THAT'S WHY HE CLEARLY TURNED ME DOWN
HE'S JUST NOT READY TO COMMIT TO A SERIOUS RELATIONSHIP. AND..
I NEVER HAD THE POWER OR THE CHARM TO CHANGE THAT.
IT'S FRU-STRATING, BUT...


I'M GLAD I FELL IN LOVE WITH HIM.
I'M NOT REGRETTING ANYTHING.
WHY DON'T YOU JUST GIVE UP TOO?
NOTHING GOOD WILL COME OUT OF BEING IN LOVE WITH A GIRL.
HUH!?
BY THE WAY, ARE YOU STILL CHASING AFTER THAT BOYISH GIRL?

I've been turned down over and over again
I might even be enjoying it
And it only makes sense in this situation So I never thought of it as suspetting or hurtful
SEE YOU
OH, REALLY?
I've known that right from the beginning!
And there are ohter people who watch over us....

I wonder if one day, I'll be able to laugh and say "I'm glad I fell in love with Senka-san" Just like Eriko
TAKE HAS BEEN LIKE THAT SINCE I FIRST MET HIM.
REALLY? DON'T YOU THINK HE'S A BIT MYSTERIOUS?
HE'S ALWAYS LAUGHING, BUT IT SEEMS LIKE HE'S NOT SHOWING WHAT'S REALLY GOING ON IN HIS MIND...
You're simple and straightforward.
AT LEAST I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT THAT WITH YOU, ARATA-KUN.

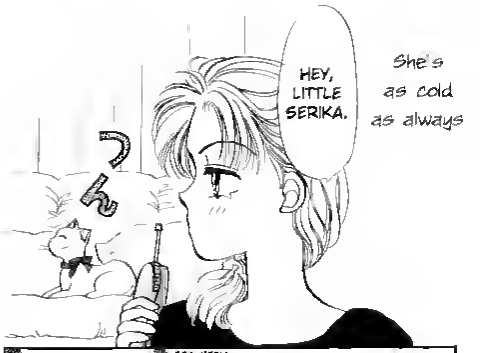
UH... YEAH, I GUESS.
Hahaha
I'm gonna go buy a drink.
?
SFX: BEEP
PEEK
I'M HURT.
HE'S LATE
WHAT'S WRONG? YOU LOOK GLOOMY.
SFX: PSSHT
IT SEEMS LIKE SHE STILL DOESN'T...
SEE ME AS A MAN...

SFX SMACK
がんっ
Don't get disheartened!
What was that for!?
If you don't work a little harder, I might be bald soon!!
I GUESS THERE ARE THINGS...
THAT JUST DON'T WORK OUT. NO MATTER HOW MUCH I LIKE HER..
!?
SFX PATTER PATTER
RRRR
YES, YES!

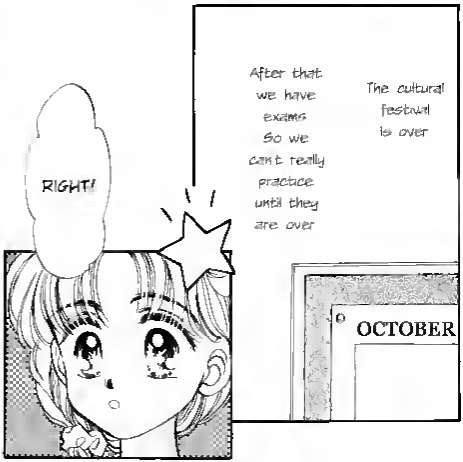
YO! HOW ARE YOU DOING?
WHAT ARE YOU DOING!? HURRY UP AND GET BACK HERE.
HAHA, JUST WAIT.
I'M GETTING ALONG WITH MY DAD FOR THE FIRST TIME IN MY LIFE RIGHT NOW.
REALLY? SO YOU MADE UP? THAT'S GREAT.
SORRY FOR MAKING YOU WORRY SO MUCH.

I'M SORRY, BUT COULD YOU TELL ARATA TO TAKE CARE OF MY KITTIES A BIT LONGER?
FOR A WHILE? HOW LONG IS THAT!?
SO, ANYWAYS, I PLAN TO STAY HERE FOR A WHILE.
AND!?
OH AND
TELL TAKE THAT I'M GONNA KICK HIS ASS WHEN I GET BACK.

SFX IGNORE

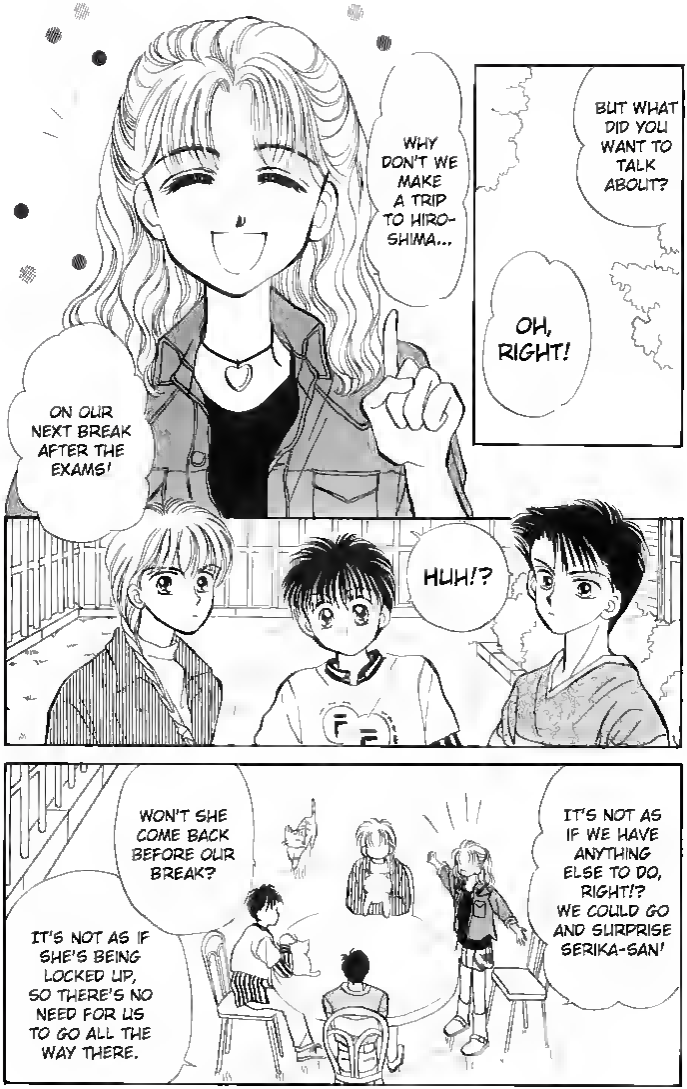

HEY, LITTLE SERIKA.
She's as cold as always
フン

SFX MEOW
ニャーン
YOU'RE GONNA BE COLD TO ME TOO!
OH, I SEE!

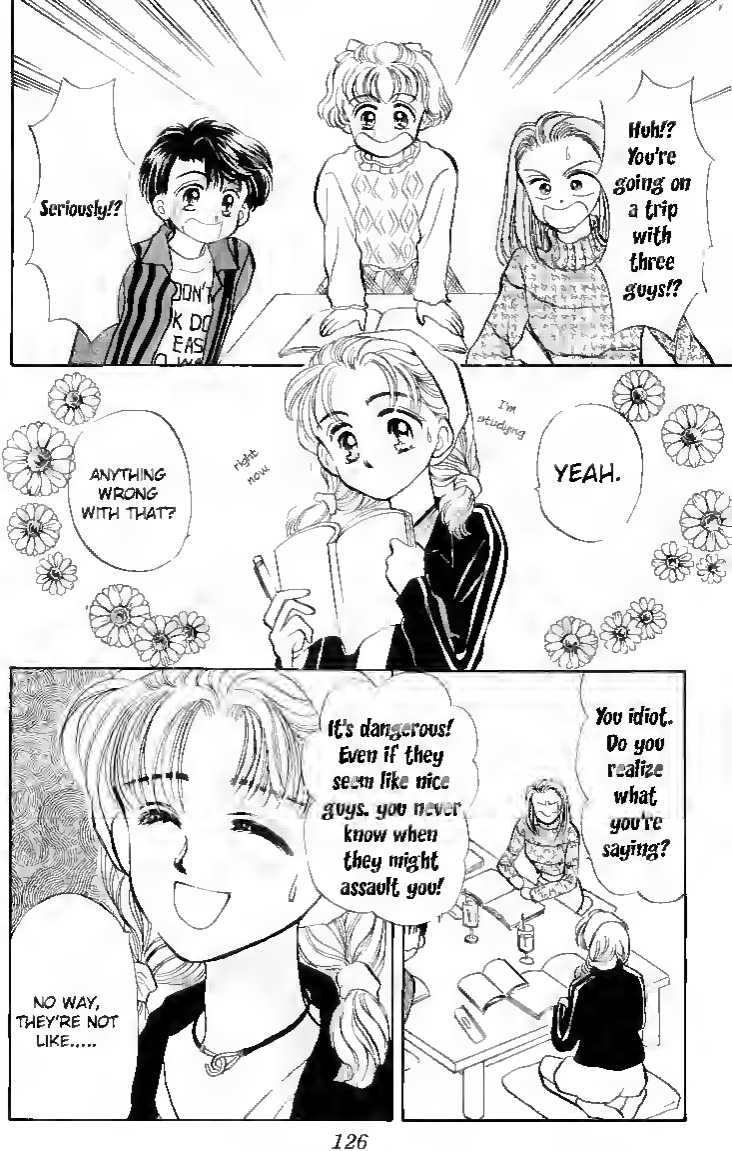

The cultural festival is over
After that we have exams So we can't really practice until they are over
OCTOBER
RIGHT!

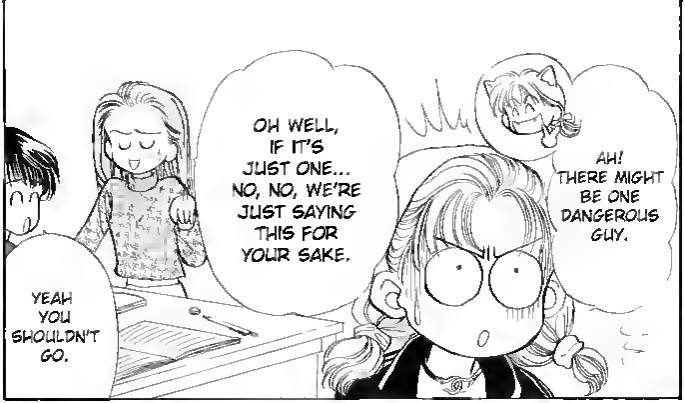
RRR
SFX GRAB
Serika-san!?
OH... IT'S ARATA -KUN...
HUH...?
I'm sorry for shrieking
GREAT TIMING I NEED TO TALK TO YOU
TWITCH TWITCH
DO YOU HAVE TIME RIGHT NOW?
SURE.
I WANNA SHOW YOU SOME THING
COME TO MY PLACE.
Take and the others are there too

!!
Our little babies
THEY WERE BORN JUST A WHILE AGO. AT FIRST LITTLE TAMOTSU WAS ANNOYED IF YOU GOT CLOSE...
BUT NOW IT'S OKAY TO TOUCH THEM.
I get how you feel though.
DON'T CRY, DON'T CRY.
Woooo oooow!
They're so cute!
GOOD JOB, LITTLE TAMOTSU. YOU'RE A MOMMY NOW!
PLEASE, CHANGE ITS NAME.

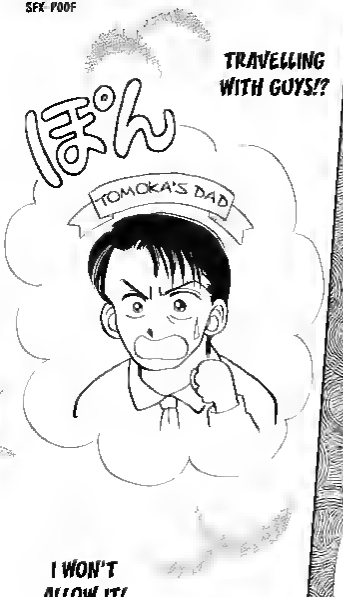

WHY DON'T WE MAKE A TRIP TO HIRO-SHIMA...
ON OUR NEXT BREAK AFTER THE EXAMS!
BUT WHAT DID YOU WANT TO TALK ABOUT?
OH, RIGHT!
HUH!?
WON'T SHE COME BACK BEFORE OUR BREAK?
IT'S NOT AS IF SHE'S BEING LOCKED UP, SO THERE'S NO NEED FOR US TO GO ALL THE WAY THERE.
IT'S NOT AS IF WE HAVE ANYTHING ELSE TO DO, RIGHT!? WE COULD GO AND SURPRISE SERIKA-SAN!

WANNA GO JUST WITH ME THEN?
Don't be stupid!
NO WAY, TAKE-CHAN
ARE YOU STILLL MAD?
I'LL NEVER FORGIVE YOU
YOU HAVE GREAT TIMING WITH YOUR IDEA THOUGH.
I just won free tickets worth a hundred thousand yen at a lottery in the shopping district.
I'll take your offer then!
Let's go to Hiroshima!


Seriously!?
Huh!? You're going on a trip with three guys!?
YEAH.
I'm studying right now.
ANYTHING WRONG WITH THAT?
It's dangerous! Even if they seem like nice guys, you never know when they might assault you!
You idiot. Do you realize what you're saying?
NO WAY, THEY'RE NOT LIKE.....


YEAH YOU SHOULDN'T GO.
OH WELL, IF IT'S JUST ONE... NO, NO, WE'RE JUST SAYING THIS FOR YOUR SAKE.
AH! THERE MIGHT BE ONE DANGEROUS GUY.

SFX POOF


ぽん
TOMOKA'S DAD
TRAVELLING WITH GUYS!?
I WON'T ALLOW IT!

I guess it's generally seen as absurd for a girl to travel with a group of guys
When we had our camp Seika-san and Tamotsu's sister-in-law were there too so it was fine but...

What should I do..!
Even though it was my own idea
THE DAY OF DEPARTURE.
SEE YOU LATER, GRANDMA.
PLEASE LOOK AFTER THE CATS.

ARATA?
OH, IT'S TAKE. WHAT'S UP?
THERE'S A PHONE CALL FOR YOU.
HUH?
WAIT, ARATA.
W-... Wait a minute!!
I'M SORRY BUT COULD YOU GO ON THE TRIP WITH TOMOKA ALONE?
TELL SERIKA WE SAID HI
What!?
ACTUALLY TAMOTSU AND I SUDDENLY HAD SOMETHING ELSE TO DO

SEE YOU LATER. GOOD LUCK.
Were you planning this right from the start!?
Hey, Take! Ta-...!
CLICK

MarioFan Scans

Translator: willeke4439
Typesetter: Armaros
Cleaner: Armaros
Raw provider: MarioFan215